

ROMAN CATHOLIC CHURCH OF
SAINT THOMAS AQUINAS
IGLESIA CATOLICA ROMANA

10970 Bywood Dr. (& East Glen), El Paso, TX 79936 - 915-592-1313
Email: saintthomasa@sbcglobal.net, Website: www.stthomas-el Paso.com

PASTOR

Rev. Ken Ducre

DEACONS

Joe Soto, Frank Segura

**MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS**

Saturday/Sábado
Vigil/Vigilia
4:00pm, English

Sunday/Domingo
8:30am, English
10:00am, Español
12:00pm, English

Weekdays/Diaria
5:30pm

Mon. & Wed. English
Martes y Viernes Español

Thursday/Jueves
Liturgy of the Word &
Adoration
Liturgia de la Palabra y
Adoración



**RECONCILIATION
RECONCILIACIÓN**

Wednesday/Miércoles
6:00pm

OFFICE HOURS

Saturday, Closed
Sunday, 8:00am - 1:00pm
Monday - Friday
9:00am - 5:00pm

Member of the
El Paso Inter-religious
Sponsoring Organization
(EPISO).
Working to end poverty
and injustice
in the Borderland.

**RELIGIOUS FORMATION
EDUCACION RELIGIOSA**

Program for children and
adults to receive
Sacraments of Christian
Initiation.

Programa de preparación
para recibir sacramentos de
iniciación cristiana.
Disponible para niños y
adultos.

WEDDINGS/BODAS

Parishioners, registered on living within
Parish boundaries, please contact pastor
six months before planned wedding
date.

Parroquianos, registrados o residentes
de nuestra área parroquial, comunicarse
con el párroco al menos seis meses antes
de la fecha en que planean casarse.

BAPTISMS/BAUTISMOS

Celebrated the second
Saturday of the month.
Please call the office for
additional information.

Se celebran el segundo
sábado de cada mes. Favor
de llamar a la oficina para
información adicional.

QUINCEAÑERAS/OS

All boys and girls are welcome to
celebrate their 15th birthday at the
parish. Must be enrolled in Religious
Formation.

Se invita a todas los muchachos y
muchachas a celebrar su cumpleaños de
15 años. Tiene que estar en clases de
formación religiosa.

GOSPEL MEDITATION

Encourage Deeper Understanding Of Scripture

We like to think we are totally free, but the bitter truth is we simply are not. Or better put, our freedom is limited on every side — by governments, corporate giants, physical and mental frailties, genetic shortcomings, and even the boundaries of time and space, and above all, the burden of our sins and pending deaths. In our day, we are perhaps particularly aware that we are not free to disconnect from the technocratic rulers of the air. If you doubt me, try not paying your internet bill and see what happens. We are not totally free.

It's nothing new, of course. In Jesus' day, everyone felt the crushing weight of the Roman Empire. You can say you're free all you want. But try not paying your taxes to Rome and see what happens.

Once we feel this burden in our own lives — however it comes — we are ready to hear the stunning announcement that commences Mark's gospel, "The beginning of the Gospel of Jesus Christ, the Son of God." It's not a simple perfunctory introduction, but a dramatic announcement of new freedom. The word "gospel" was a political, even military, term. It meant: a great victory has been won and a new king is in charge. This Jesus — not the Roman emperor — is God's son, and he has defeated all that crushes human freedom. It's time to follow him and be truly free. This week let's refuse to submit our freedom to false rulers — especially that of sin. And let's rejoice that Christ is coming to make us perfectly free from all our oppressors. ©LPI

— Father John Muir

LIVE THE LITURGY

Christ is making a journey into each of our hearts this Advent. Clear away whatever blocks his way. Make straight the path. Invite him in.

VIVIR LA LITURGIA

Cristo está haciendo un viaje a cada uno de nuestros corazones este Adviento. Despeja todo lo que bloquee su camino. Endereza el camino. Invítalo a entrar.

©LPI

MEDITACION EVANGELICA

Alentando un Entendimiento más Profundo de la Escritura

El evangelista Marcos inicia su Evangelio con una exigencia de preparación, del cumplimiento de la Sagrada Escritura en Jesús y la invitación de Juan Bautista a la conversión: "Mira, te voy a enviar a mi mensajero delante de ti para que te prepare el camino. Escuchen ese grito en el desierto: Preparen el camino del Señor, enderecen sus senderos" (Marcos 1,2-3). Sin embargo, esa llegada suya requiere de nosotros una conversión verdadera desde el fondo del corazón. Salir en busca de lo novedoso, como el pueblo que seguía a Juan Bautista, implica movimiento y apertura. ¿Qué pide este pasaje del Evangelio de nuestra parte? ¿Qué cambios haré en este Adviento que ayude a mejorar mi relación con los que me rodean?

Otro elemento importante, en este segundo Domingo de Adviento, es lo que el Profeta Isaías nos indica con referencia a consolar a los que sufren. El deber de consolar lo experimentamos muy fuerte en el tiempo de la pandemia. ¿Lo recuerdas? El sufrimiento obliga a estar cerca del otro y anima a tener esperanza y a vivir más conscientes de las necesidades de nuestro prójimo. "Consuelen, dice Yavé, tu Dios, consuelen a mi pueblo" (Isaías 40,1). Entonces, comencemos, no esperemos sentados, llevemos consuelo y esperanza a nuestro alrededor. Enderecemos los caminos, las curvas que evitan llegar al Señor, para que su ternura baje del cielo y se pose en cada persona y así germine la justicia y la fidelidad. ¡Ven Señor! ©LPI





Welcome to the community of Saint Thomas Aquinas! We are blessed to have you with us.

We want to be a living proof to you of the love and peace of Jesus Christ our Lord. We pray your time with us is a blessing for you as well! Welcome & God Bless!

¡Bienvenido a la comunidad de Santo Tomás de Aquino! Ya sea usted un vecino o un visitante que está de paso, sepa que es una bendición tenerlo con nosotros.

Queremos ser para usted una prueba viva del amor y la paz de Jesucristo nuestro Señor. ¡Oramos que su tiempo con nosotros sea una bendición para usted también! Bienvenidos y Bendiciones.

PRACTICING CATHOLIC By Colleen Jurkiewicz Dorman

The World Is Pregnant

There is a character, Rose of Sharon, in John Steinbeck's *Grapes of Wrath* who is pregnant with her first child. As her impoverished family migrates from their native Oklahoma to California, Rose of Sharon's all-consuming preoccupation is her unborn child. Everything she eats, every drink she lets pass her lips, every action she takes — none of it is done without thought for the child that is still so small as to make his mother's expectancy barely discernible to the naked eye.

"For Rose of Sharon was pregnant," wrote Steinbeck. "And the world was pregnant to her."

It is the same for us Christians in the Advent season. We can feel a change coming, and the hope of this change consumes us. It shapes our actions and our plans, we feel it in our hearts and in our souls and in our limbs. From the food we eat to the clothing we wear to the words we use, the unseen Child lives and breathes and works in every small part of this blessed season.

Even the commercial clamor that is the secular "Christmas holiday" cannot fully distract us from the holy sense of anticipation we have. We are baptized, and so it is inside of us, this voice that cries out in the desert. When we hear it, we cannot help but listen.

The Virgin is pregnant, and the world is pregnant to us.

"We await new heavens and a new earth in which righteousness dwells."

— 2 Peter 3:13

CATÓLICO PRACTICANTE Por Colleen Jurkiewicz Dorman

El Mundo Esta Embarazado

Hay un personaje, Rose of Sharon, en *Las Uvas de la Ira* de John Steinbeck que está embarazada de su primer hijo. A medida que su familia empobrecida emigra de su Oklahoma natal a California, la preocupación que todo lo consume de Rose of Sharon es su hijo por nacer. Todo lo que come, cada trago que deja pasar por sus labios, cada acción que realiza, nada de eso lo hace sin pensar en el niño que todavía es tan pequeño que hace que la expectativa de su madre sea apenas perceptible a simple vista.

"Porque Rose of Sharon estaba embarazada," escribió Steinbeck. "Y el mundo estaba embarazado para ella."

Es lo mismo para nosotros los cristianos en la temporada de Adviento. Podemos sentir que se acerca un cambio, y la esperanza de este cambio nos consume. Da forma a nuestras acciones y nuestros planes, lo sentimos en nuestros corazones y en nuestras almas y en nuestras extremidades. Desde la comida que comemos hasta la ropa que usamos y las palabras que decimos, el Niño invisible vive, respira y trabaja en cada pequeña parte de esta bendita temporada.

Incluso el clamor comercial que es la "fiesta de Navidad" secular no puede distraernos por completo del sentido sagrado de anticipación que tenemos. Somos bautizados, y así, está dentro de nosotros, esta voz que clama en el desierto. Cuando la oímos, no podemos evitar escuchar.

La Virgen está embarazada, y el mundo está embarazado para nosotros.

"Esperamos un cielo nuevo y una tierra nueva, en que habite la justicia."

— 2 Pedro 3:13

Oracion por el Adviento 2

Querido Señor,
 Abre nuestros ojos a la gente que
 Tú has puesto específicamente en
 nuestro camino
 para que podamos hablar de sanación
 y consuelo a ellos.
 Ayúdanos a prepararnos para la venida
 de tu reino, juntos.
 Amén.



Prayer for Advent 2

Dear Lord,
 Open our eyes to the people
 You have specifically placed in our path
 so that we can speak healing
 and comfort to them.
 Help us to prepare for the coming
 of Your kingdom, together.
 Amen.

St. Thomas Aquinas
 El Paso, Tx

HOLIDAY SCHEDULE - DECEMBER 2023

Reconciliation
 Wednesday Dec 6, 13, & 20, 6:00 pm

Immaculate Conception
 Friday December 8, 6:00 pm Bilingual

Our Lady of Guadalupe
 Tuesday December 12
 Mañanitas 8:00 am
 Pan dulce after Mañanitas
 Mass 6:00 pm Bilingual

4th Sunday of Advent
 Sunday December 24 Regular Sunday Schedule

Christmas
 Christmas Eve (Sun) 6:00 pm English
 Christmas Day (Mon) 9:00 am Spanish
 10:30 am English

New Year's Mass—Solemnity of Mary, Mother of God
 New Year's Eve
 December 31 (Sun) Regular Sunday Mass
 Blessed Sacrament Adoration 6:00 pm – 12:15 am
 January 1, 2023 (Mon) No Mass

Epiphany of The Lord
 January 6-7 Regular Sunday Schedule

Office Closed for the Holidays:
 *Dec 21-Dec 26
 *Dec 28-Jan 2, 2024

Office regular schedule resumes January 3, 2024

St. Thomas Aquinas
 El Paso, Tx

FESTIVIDADES - DICIEMBRE 2023

Reconciliación
 Miércoles Dic 6, 13, y 20, 6:00 pm

Inmaculada Concepción de la Ssma Virgen María
 Viernes 8 de diciembre 6:00 p.m. bilingüe

Nuestra Señora de Guadalupe
 Martes 12 de diciembre
 Mañanitas 8:00 a.m.
 Pan dulce después de las Mañanitas.
 Misa 6:00 p.m. bilingüe

4to domingo de Adviento
 24 de diciembre (domingo) Horario Dominical Regular

Misas de Navidad
 Noche Buena (domingo) 6:00 p.m. inglés
 Día de Navidad (lunes) 9:00 a.m. español
 10:30 a.m. inglés

Misa de Año Nuevo – Santa María Madre de Dios
 Noche de Año Nuevo
 31 de diciembre (domingo) Horario Dominical Regular
 Adoración al Santísimo Sacramento. 6:00 pm – 12:15 a.m.
 1 de enero, 2023 (lunes) No Misa

La Epifanía del Señor
 6-7 de enero Horario Dominical Regular

Oficina cerrada: diciembre 21-26
 diciembre 28-enero 2, 2024

Horario regular de oficina reanuda el 3 de enero, 2024

LITURGY CORNER

By Jim Hubbard, MS, MPS

Question: What are we waiting for?

Answer: In the Mass in between the Lord's Prayer and the people's doxology ("For yours is the Kingdom, ... etc.) the priest offers a prayer called the "Embolism." This prayer explicitly refers to "...the coming of our Savior Jesus Christ." Here and elsewhere the words reflect the Apostles' expectation that the Lord would return in their lifetime. In time it became easier for us to focus on the celebration of Jesus' birth than on his second coming. Easier to celebrate the baby than to contemplate the end time when he returns in judgement.



RINCON LITURGICO

Por Jim Hubbard, MS, MPS

Pregunta: ¿A qué esperamos?

Respuesta: En la Misa entre el Padrenuestro y la doxología del pueblo ("Porque tuyo es el Reino, etc.) el sacerdote ofrece una oración llamada "Embolia". Esta oración se refiere a "... la venida de nuestro Salvador Jesucristo". Aquí y en otros lugares, las palabras reflejan la expectativa de los Apóstoles de que el Señor regresaría en su vida. Con el tiempo se nos hizo más fácil centrarnos en la celebración del nacimiento de Jesús que en su segunda venida. Es más fácil celebrar al bebé que contemplar el fin de los tiempos cuando regrese en juicio.



Children ages 4 to First Communion Disciples are invited to the 12:00pm Sunday mass for the Children's Liturgy. Parents enjoy your own personal time with Jesus during the readings and Gospel while your children hear the Word of God by our Catechists and Youth

BLESSED SACRAMENT CANDLE

VELA DEL SANTISIMO SACRAMENTO



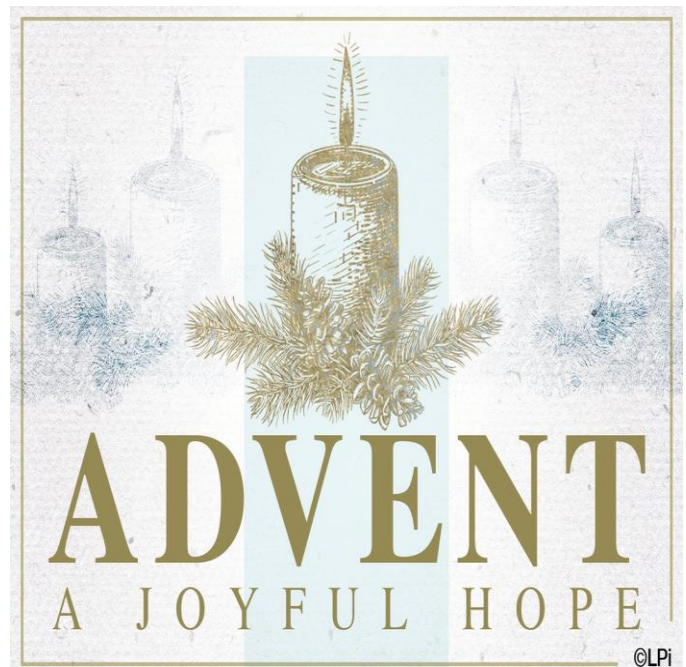
This week the Blessed Sacrament perpetual candle is lit for the prayers and intentions of:

Esta semana la vela perpetua al Santísimo estará encendida por las intenciones y peticiones de:

Flisa Garcia

SUNDAY MISSALS

To prepare for this new Liturgical year 2024 we have our English and Spanish missals available for \$8. Come by the office to get your copy today.



MISAL DOMINICAL

Para prepararnos para este nuevo año Litúrgico 2024 tenemos nuestros misales en inglés y español disponibles por \$8. Venga a la oficina para obtener su copia hoy.

ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY

Mission: “A network of friends, inspired by Gospel values, growing in holiness and building a more just world through personal relationships with and service to people in need.”

The Society of St. Vincent de Paul is a Catholic lay organization inspired by Gospel values. They join together to grow spiritually by offering person-to-person service to neighbors in need.

Organized locally, Vincentians witness God’s love by embracing all works of charity and justice. Vincentians make no distinction in those they serve because, in them, they see the face of Christ.

If you are interested in participating in the St. Thomas Aquinas chapter of the Saint Vincent De Paul Society, please contact the office to leave your information.

RAFFLE TICKETS

We still have Raffle Tickets for sale for our Saint Thomas Aquinas Raffle that will be announced on the Feast of our Patron, St. Thomas Aquinas, Sunday January 28, 2024. Tickets may be purchased from any minister, Finance Council member or in the parish office. Buy your ticket for only \$50.00!

BOLETOS DE LA RIFA

Todavía tenemos boletos a la venta para nuestra Rifa de Santo Tomás de Aquino que se anunciará en la Fiesta de nuestro Patrón, Santo Tomás de Aquino, el domingo 28 de enero de 2024. Los boletos se pueden comprar en cualquier ministro, miembro del Consejo de Finanzas o en la parroquia. oficina. ¡Compren su boleto por solo \$50!



LA SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

Misión: “Una red de amigos, inspirada por los valores del Evangelio, creciendo en santidad y construyendo un mundo más justo a través de relaciones personales y servicio a las personas necesitadas”.

La Sociedad de San Vicente de Paúl es una organización católica laica inspirada en los valores del Evangelio. Se unen para crecer espiritualmente ofreciendo servicio personal a vecinos necesitados.

Organizados localmente, los vicentinos son testigos del amor de Dios abrazando todas las obras de caridad y justicia. Los vicentinos no hacen distinciones entre aquellos a quienes sirven porque, en ellos, ven el rostro de Cristo.

Si está interesado en participar en el capítulo de Santo Tomás de Aquino de la Sociedad de San Vicente de Paúl, por favor comuníquese con la oficina parroquial para dejar su información.

KNIGHTS OF COLUMBUS

Over 1 million moms have seen their unborn children thanks to the Knights of Columbus Ultrasound Program. Since 2009, the Order has funded more than 1,500 ultrasound machines through donations from councils and the Culture of Life Fund.

Established in 2011, the Knights of Columbus Father McGivney Military Chaplains scholarship program helps fund the education of seminarians preparing to become Catholic chaplains in the U.S. Armed Forces

Warriors to Lourdes is a pilgrimage co-sponsored by the Knights of Columbus and the Archdiocese of the Military. Each year, over 100 wounded warriors embark to Lourdes for physical and spiritual healing.

Remember that we meet every 1st Tuesday of the month at 7:00pm at St. Thomas.

RETIRO VIÑEDO DE RAQUEL

Un fin de semana para toda persona que quiera empezar el proceso de restauración, renovación y curación después de aborto.

Nunca es tardé para sanar una herida. Próximo retiro de sanación Postaborto

FEBRERO 2-4, 2024

Para más información:

Silvia (915) 383-4602 o escribe a

Elvinedoderaquel915@gmail.com

Patrocinado por la Diócesis de El Paso

OUR LADY OF GUADALUPE

Come celebrate Our Lady of Guadalupe on December 12 starting off with **The Mañanitas at 8:00am**. Then join us for some delicious pan dulce after the event.

We will also be celebrating mass in the evening at 6pm.

NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

Vengan a celebrar a Nuestra Señora de Guadalupe este 12 de Diciembre empezando con **Las Mañanitas a las 8am**. Luego acompañenos para disfrutar de un rico pan dulce. **También estaremos celebrando una misa a las 6pm.**

UPCOMING Events

Tuesday: Dec 12

8:00 am Mañanitas for our Virgen de Guadalupe
6:00pm Virgen de Guadalupe Mass (Bilingual)

Wednesday, Dec 13

10:00am Hora Santa Sacerdotal
6:00pm Confessions



OBSERVANCES / CONMEMORACIONES

Sunday: 2nd Sunday of Advent
Monday: St. Damasus I, Pope
Tuesday: Our Lady of Guadalupe
Wednesday: St. Lucy, Virgin and Martyr
Thursday: St. John of the Cross, Priest and Doctor of the Church

SUNDAY READINGS/ LECTURAS DOMINICALES

First Reading: (Is 40:3)

A voice cries out:
In the desert prepare the way of the LORD!
Make straight in the wasteland a highway for our God!
Una voz clama:
"Preparen el camino del Señor en el desierto,
construyan en el páramo una calzada para nuestro
Dios.

Psalm: (Ps 85)

Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation.
Muestranos, Señor, tu misericordia y danos al Salvador.

Second Reading: (1 Pt 1:13)

We await new heavens and a new earth
in which righteousness dwells.
Pero nosotros confiamos en la promesa del Señor y
esperamos un cielo nuevo y una tierra nueva, en que
habe la justicia.

Gospel: (Mk 16:4)

John the Baptist appeared in the desert
proclaiming a baptism of repentance for the
forgiveness of sins.

Juan el Bautista predicando un bautismo de
conversión, para el perdón de los pecados.

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved

WEEK OF DECEMBER 10, 2023 SECOND SUNDAY OF ADVENT READINGS/ LECTURAS

Sunday: Is 40:1-5, 9-11/Ps 85:9-10, 11-12, 13-14 (8)/2 Pt 3:8-14/Mk 1:1-8
Monday: Is 35:1-10/Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14/Lk 5:17-26
Tuesday: Zec 2:14-17 or Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab/Jdt 13:18bcde, 19/Lk 1:26-38 or Lk 1:39-47
Wednesday: Is 40:25-31/Ps 103:1-2, 3-4, 8 and 10/Mt 11:28-30
Thursday: Is 41:13-20/Ps 145:1 and 9, 10-11, 12-13ab/Mt 11:11-15
Friday: Is 48:17-19/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6/Mt 11:16-19
Saturday: Sir 48:1-4, 9-11/Ps 80:2ac and 3b, 15-16, 18-19/Mt 17:9a, 10-13



Sat. Dec 9

4:00pm +Adrian Lira (B-Day) by Luz Lira
+Anthony Padilla by Cindy Franco
+Larry Rodríguez by Margo Rodríguez

Sun. Dec 10

8:30am +Hortensia Trujillo by Norma Kocoseris
+Ruvalcaba Family by Norma Ruvalcaba
+Chavez Family by Norma Ruvalcaba

10:00am For Parishioners

12:00pm +William Barrera
+Victor Manuel & Manuela Rubio by Tina Morales

Mon. Dec 11

5:30 pm Miriam Tostado (Health)
Maria Jose Acosta (B-Day) by Maria D. Acosta

Tues. Dec 12

6:00 pm +Lupe Perez by Perez Fam
+Luz y Vicente Meza
+Claudia Kriegger (B-Day) by Iris Apodaca

Wed. Dec 13

5:30pm Rainer Forester (80th B-Day)
+Alfredo Vasquez (17th yr Anni)

Thur. Dec 14

5:30pm Liturgy of the Word w/ Deacon Frank

Fri. Dec 15

6:00pm + Kymmy Griffin by Maria D. Acosta



2ND SUNDAY OF ADVENT

